











Nadesłane.

KARLSBAD

(Alte Wiese „Drei Stoffeln“)

Dr. W. Maleszewski

b. asystent kliniki wewnętrznej Uniwersytetu Jagiellońskiego, ordynuje jak lat ubiegłych.

RABKA, solanka jod i brom zawierająca. Klimat podgórski, urządzenia balneotechniczne postępowe, kanalizacja, wodociągi, oświetlenie elektryczne. Doskonała komunikacja. Zgłoszenia przyjmuje Zarząd kąpielowy w Rabce.

Renty Państwowe przeznaczone do konwersji przyjmujemy do zrealizowania lub ostemplowania bezpłatnie, oraz służymy radą przy zamianie na inne walory

Sokal & Lilien

Dom bankowy i kantor wymiany.

Jako dobrą i pewną lokację

polecamy

- 4% Listy hipoteczne koronowe, 4 1/2% Listy hipoteczne, 5% Listy hipoteczne premiovane, 4% Listy Tow. kred. ziemskiego, 4 1/2% Listy Banku krajowego, 4% Listy Banku krajowego, 5% Obligacje kumunalne Banku kraj., 4% Pożyczkę krajową, 4% Gal. Obligacje propinacyjne i wszelkie renty państwowe.

Nadto polecamy

Akcyje gal. Towarzystwa elektrycznego. Papiery te sprzedajemy i kupujemy po najdokładniejszym kursie dziennym.

KANTOR WYMIANY

c. k. uprz. gal. akcyjnego

BANKU HIPOTECZNEGO.

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 3. czerwca 1903.

HOTEL GEORGE.

PP. A. hr. Tarnowski z Pacykowa, R. ks. Puzyna, T. Horodyski z Komarowa, K. Piliński z Tarnowiec, Z. Rudnicki z Żółkwi.

HOTEL EUROPEJSKI.

P. S. Rudrof z Piłkowiec.

HOTEL IMPERIAL.

PP. K. hr. Scipio z Krakowa, A. Morawski z Łuki wielkiej, E. Michałowski z Tarnopola.

HOTEL VICTORIA.

P. A. Lewicki z Królestwa Polskiego

Ruch pociągów kolejowych obowiązujący z dniem 1. maja 1903 r. (Czas środkowo-europejski.)

Table with columns: Pociąg (posp./osob.), o godzinie, and list of destinations and times for 'Przyjeżdża do Lwowa' and 'Na dworzec główny'.

Table with columns: Pociąg (posp./osob.), o godzinie, and list of destinations and times for 'Odjeżdża ze Lwowa' and 'Z dworca głównego'.

\* Ważny z dniem otwarcia szlaku Lwów-Sambor. Uwaga: Pora nocna oznaczona jest ramkami. — Czas środkowo-europejski jest późniejszy o 36 minut od czasu lwowskiego.

CENNIK lwowskiej Izby handlowej i przemysłowej

Table listing various financial and exchange rates, including bank interest rates, exchange rates for gold and silver, and prices for different types of bonds and securities.

Table listing exchange rates for various currencies and commodities, including gold, silver, and different types of bonds and securities.

Table listing exchange rates for various currencies and commodities, including gold, silver, and different types of bonds and securities.

Table listing exchange rates for various currencies and commodities, including gold, silver, and different types of bonds and securities.

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 31. maja 1903.

Table showing exchange rates for various currencies and commodities, including gold, silver, and different types of bonds and securities.

Table showing exchange rates for various currencies and commodities, including gold, silver, and different types of bonds and securities.

Table showing exchange rates for various currencies and commodities, including gold, silver, and different types of bonds and securities.

Table showing exchange rates for various currencies and commodities, including gold, silver, and different types of bonds and securities.







L. cz. C II. 217/3 (1) [4450]

Przeciw Cypry Fernbach której miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do c. k. sądu powiatowego w Kołomyi przez Chaima Streicher i Israela Horowitz pozew o zniesienie wspólności realności objętej whl. 440 ks. gr. dla V. dz. m. Kołomyi.

Na podstawie pozwu wyznaczono audyencyę na dzień 17. czerwca 1903 o godz. 9 przed południem w tut. Sądzie, biuro Nr. 12. Celem strzeżenia praw Cypry Fernbach ustanawia się Pana Dra M. Allerhanda adwokata w Kołomyi kuratorem.

Tenże kurator zastępywać będzie pozwaną w rzecznej sprawie na jej koszt i niebezpieczeństwo, dopóki ona w sądzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje. C. k. Sąd powiatowy, Oddział II. Kołomyja, dnia 25. maja 1903.

L. 69.849.

**Obwieszczenie.**

Ze względu na obecny stan chorób stadnych w Bośni i Hercegowinie, c. k. Namiestnictwo znosząc swe rozporządzenie z 24. marca 1903, L. 37.237, zarządza na podstawie reskryptu c. k. Ministerstwa spraw we-

wętrznych z 25. maja 1903, L. 20.572 pod względem przywozu z Bośni i Hercegowiny do Galicyi, co następuje:

Z powodu panującej: zarazy pomoru świń zakazuje się przywozu świń do Galicyi z powiatów Dubica bošn. i Prijedor. Pod względem przywozu świń bitych (mięsa wieprzowego) w stanie niezwierciętym z Bośni i Hercegowiny do Galicyi, obowiązują nadal dotychczasowe przepisy.

Przekroczenia niniejszego obwieszczenia, które natychmiast wchodzi w wykonanie, karane będą podług ustawy z 24. maja 1882 (Dz. u. p. Nr. 51.) przy zastosowaniu przepisów, zawartych w §. 46. ustawy z 29. lutego i dotyczącego rozporządzenia ministerjalnego z 12. kwietnia 1880 (Dz. u. p. Nr. 35. i 36.).

Co się podaje do powszechnej wiadomości.

Z c. k. Namiestnictwa.  
Lwów, dnia 2. czerwca 1903.

L. cz. Cg I. 213/3 (1) [4503]

Przeciw Waleryi z Konarskich Pruchnickiej której miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do c. k. sądu obwodowego

w Stanisławowie przez Dra Maurycego Hulesa pozew o 110 kor. 96 h.

Na podstawie pozwu wyznaczono pierwszą audyencyę do ustnej rozprawy na dzień 9. czerwca 1903 godzinę 10 przed połud. w tym Sądzie biuro Nr. 19.

Celem strzeżenia praw Waleryi z Konarskich Pruchnickiej ustanawia się Pana Dra Słotwińskiego adwokata w Stanisławowie kuratorem.

Tenże kurator zastępywać będzie pozwaną Waleryę z Konarskich Pruchnicką w rzecznej sprawie na jej koszt i niebezpieczeństwo, dopóki ona w sądzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje.

C. k. Sąd obwodowy, Oddział I. Stanisławów, dnia 25. maja 1903.

L. cz. C II. 161/3 (1) [4421]

Przeciw Maryi Kruk, Ewie Nozimek, Annie Kuleczek, Jakóbowi Pierun w Woli rusinowskiej przedtem zamieszkałym wniósł Jędrzej Gąsior z Cmolasa pozew o uznanie go za właściciela realności lwh 434 gminy Cmolasa.

Audyencya odbędzie się dnia 25. czerwca 1903 godzina 9. rano w biurze Nr. 5.

Ustanowiony dla strzeżenia praw pozwanych kuratorem Dr. Bryk adwokat w Kolbuszowej będzie ich zastępować dopokąd się w sądzie nie zgłoszą lub pełnomocnika nie ustanowią,

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II. Kolbuszowa, 8. maja 1903.

L. cz. C I. 54/3 (1) [4483]

Przeciw nieznanym z miejsca pobytu Łesiovi i Kaśce Danyłykom wniesionym został do Sądu tutejszego pozew przez Berischa Singer o zniesienie współwłasności realności wykazem hipotecznym l. 26. księgi gruntowej gminy katastralnej Czarna objętej.

Audyencyę do rozprawy wyznaczono na dzień 17. czerwca 1903 godzinę 12 w południe.

Kuratorem dla Łesia i Kaśki Danyłyków ustanawia się Kością Kościów z Czarniej który pozwanych zastępywać będzie dopóki oni sami się nie zgłoszą lub pełnomocnika nie zamianują.

C. k. Sąd powiatowy. Ustrzyki, 25. maja 1903.

**Doniesienia prywatne.****Jedwab Fularowy 60 ct.**

do zł. 3-70 za metr, jakoteż zawsze najnowszy czarny, biały i kolorowy Jedwab Henneberga od ct. 60 do zł. 11-35 za metr gładki, w paskach, wzorzysty, adamaszki i t. d.  
Jedwabne adamaszki od zł. -85 do zł. 11-80 Jedwab balowy od ct. 60 do zł. 11-35  
Jedwabne suknie bast. od zł. 9-90 do zł. 43-25 Jedwab na wyprawę od ct. 60 do zł. 11-35  
Jedwab Fular od zł. -60 do zł. 3-70 Jedwab na bieliznę od ct. 60 do zł. 11-35  
za metr franco i już ocelony do domu. Wzory odwrotną pocztą. Podwójne porto do Szwajcaryi.

Fabryka jedwabiu HENNEBERG, Zürich. [3]

**C. k. Dyrekcya kolei państwowych we Lwowie.**

L. 41.410/III.

[4404 1--2]

**Rozpisanie ofert.**

C. k. Dyrekcya kolei państwowych we Lwowie zamierza rozdać w drodze ofert dostawę i montowanie wagi pomostowej dla wagonów wraz z budką żelazną dla stacji w Borysławiu.

Rozdanie powyższe nastąpi po cenach ryczałtowych.

Bliższe warunki co do wnoszenia ofert, tudzież formularze ofert można przejrzyć w godzinach urzędowych w c. k. Dyrekcji kolei państwowych oddział konserwacji i budowy, III. piętro, drzwi 308, gdzie wydawane będą formularze ofert.

Dotyczące oferty wniesione być muszą do protokołu podawczego c. k. Dyrekcji kolei państwowych we Lwowie najpóźniej do godziny 12-tej w południe dnia 12. czerwca 1903 w opieczętowanych kopertach z napisem: »Oferta na dostawę i montowanie wagi pomostowej w Borysławiu«.

Otwarcie ofert nastąpi tego samego dnia o godzinie 2-giej po południu w c. k. Dyrekcji kolei państwowych i wolno będzie oferentom być obecnym przy komisijnem otwarciu ofert.

Poreczne w wysokości 5% oferowanej kwoty ryczałtowej złożone być ma przed wniesieniem oferty przy kasie c. k. Dyrekcji kolei państwowej.

Zarząd c. k. kolei państwowej zastrzega sobie prawo niekrepowanej niczem decyzji o przyjęciu lub nieprzyjęciu należycie wniesionych ofert, a nawet ewentualnego odrzucenia wszystkich ofert wniesionych.

**C. k. Dyrekcya kolei państwowych.**

We Lwowie, w maju 1903.

**C. k. Dyrekcya budowy kolei żelaznych.**

L. 39.755/II. ex 1903.

[4436]

**Ogłoszenie dostawy.**

C. k. Dyrekcya budowy kolei żelaznych we Wiedniu ma zamiar rozdać dostawę 3 sztuk obrotnic (Drehscheiben) dla maszyn kolejowych w średnicy 17-0 m. wraz z zupełnem ustanowieniem takowych na miejscu w drodze publicznej licytacji, i tak: 1 sztuki w stacji Strzyłki (km. 35<sup>1</sup>/<sub>2</sub>), a 2 sztuki w stacji Sianki (km. 89<sup>7</sup>/<sub>8</sub>) na obecnie budującym się szlaku kolejowym pomiędzy stacją Sambor a gal. węgierską granicą linii Lwów-Sambor gal. węgierska granica.

Dostawa i ustawienie tych obrotnic ma być uskutecznione na podstawie dotyczących warunków dystawy i planów c. k. kolei państw., które mogą być przejrzone wraz z przepisami dla wniesienia odnośnych ofert i formularzami tychże w oddziale 9 c. k. Dyrekcji budowy kolei żelaznych w Wiedniu VI. Gumpendorferstrasse 10, i w kierownictwie budowy kolei żelaznych we Lwowie ul. Batorego L. 12/14, a nabyte za uiszczeniem kosztów w oddziale 9 wyż wymienionej c. k. Dyrekcji budowy we Wiedniu.

Dotyczące nieostemplowane oferty wraz z załącznikami wyżej podanymi mają być wniesione w kopercie z napisem »Oferta na dostawę i ustawienie 3 sztuk obrotnic dla maszyn kolejowych na szlaku Sambor gal. węgierska granica« najpóźniej do 12 godziny w południe dnia 3. lipca br. do protokołu podawczego c. k. Dyrekcji budowy kolei żelaznych w Wiedniu.

Otwarcie wniesionych ofert, przy którym oferenci mogą być obecni nastąpi na tym samym dniu o godz. 2 po południu w biurze oddziału 9 (I. piętro) c. k. Dyrekcji kolei żelaznych we Wiedniu.

Oferent zostaje związany swą ofertową deklaracją do dnia 1. października br. i w razie przyjęcia oferty będzie obowiązany złożyć kaucyę w wysokości 5% wartości otrzymanej dostawy.

Wiedeń, 11. maja 1903.

**Bilans Powiatowej Kasy oszczędności w Tarnobrzegu.**

Stan bierny: Wkładki oszczędności 636.071 K 02 hr. Kaucye 1.204 K 85 gr. Fundusz rezerwowy 7.371 K 98 gr. Zaliczka Wydziału Rady Powiatowej 1.952 K 66 gr. Odsetki pobrane na rok 1903, 7.971 K 92 gr. Zysk za rok 1902, 2.247 K 07 gr. Razem 656.819 K 50 gr.

Stan czynny: Gotówka w kasie 2.650 K 99 gr. Pożyczki hipoteczne 627.420 K 13 gr. Eskont weksli 16.038 K 09 gr. Police asekuracyjne 12 K 39 gr. Koszta prawne 54 K 97 gr. Pokrycie funduszu rezerwowego (lokaeye) 7.371 K 98 gr. Koszta założenia kasy 1.757 K 46 gr. Inwentarz 860 K 40 gr. Odsetki zaległe 468 K 34 gr. Zapas druków 180 K 26 gr. Z rachunku różnych 3 K 79 gr. Razem 656.819 K 50 gr.

**Pierwsza galicyjsko-węgierska kolej.**

L. 34

[4407 3--3]

**Ogłoszenie.**

Trzydzieste szóste zwyczajne

**Walne Zgromadzenie**

Akcyonaryuszy pierwszej galicyjsko-węgierskiej kolei

odbędzie się we wtorek dnia 30. czerwca 1903 r. o godz. 4 po południu w Wiedniu, w sali klubu austriackiego urzędników kolejowych (I. Eschenbachgasse Nr. 11).

**Porządek dzienny:**

1. Sprawozdanie Rady zawiadowczej o przebiegu interesów o zamknięciu rachunków za rok 1902.
2. Sprawozdanie Komisji rewizyjnej o zbadaniu rachunków za rok 1902.
3. Sprawozdanie Rady zawiadowczej dotyczące konwersyi 5 pre. obligów pierwszeństwa towarzystwa, jakoteż przebiegu traktowań z zarządem państwa o zakupno kolei (§. 11. ugody upaństwowienia z dnia 20. grudnia 1888).
4. Ewentualne powzięcie uchwały likwidacyi towarzystwa (§. 12. ugody upaństwowienia z dnia 20. grudnia 1888).
5. Wybór do Rady zawiadowczej i Komisji rewizyjnej do zbadania rachunków na rok 1903.

Ci panowie akcyonaryusze, którzy co najmniej 25 sztuk akcyj posiadają i z prawa głosowania korzystają zamierzają, zechcą po myśli §§. 25. i 26. statutu akcyę swoje najpóźniej do poniedziałku dnia 22. czerwca b. r. do godz. 12 w południe złożyć, a to w c. k. głównej kasie austriackiej kolei państwowych (I. Elisabethstrasse 9) albo w likwidaturze c. k. uprzyw. austr. Zakładu kredytowego dla handlu i przemysłu (I. am Hof 6).

Złożenia należy dokonać dwoma przez składającego podpisanymi konsygnacyami, których formularze w pomienionych miejscach składowych mogą być bezpłatnie otrzymane. Składający otrzyma jeden egzemplarz konsygnacyi wraz z kartą uprawniającą do brania udziału w Walnem Zgromadzeniu.

Po odbytem Walnem Zgromadzeniu zostaną złożone akcyę wydane napowrót za zwrotem konsygnacyi.

Prawo głosowania może być wykonane przez akcyonaryuszy, tak osobiście, jakoteż przez pełnomocników. Nikomu jednak nie wolno reprezentować więcej jak 50 głosów włącznie z głosami zastępowanymi.

Wiedeń, dnia 26. maja 1903.

**Rada zawiadowcza.**

(Przedruk się nie opłaca).

# Restauracja w Hotelu Francuskim została otwarta. ... Koncert muzyki wojskowej codziennie. ...

Odnaczona złotym medalem i dyplomem uznania na Wystawie wiedeńskiej w roku 1902

FABRYKA TUTEK CYGARETOWYCH

## K. PRIMUS

Lwów, ulica Mickiewicza 1. 2 (róg placu Smolki)

Koleje polne,  
Koleje lasowe,  
Koleje liniowe,  
Koleje elektryczne.

### Wiktor Jasiński

Generalna reprezentacja

fabryk kolei wazkotorowych ORENSTEIN & KOPPEL  
Lwów, ul. Słowackiego 1. 2.

Koleje drugorzędne,  
Koleje dojazdowe,  
Koleje przenośne,  
Lokomotywy, wagony.

**Otwarto**  
w Pasażu Mikolascha  
od ulicy Krętej

Najnowszy francuski

## Chromo-fotoskop

= Świat i życie w barwnych  
= obrazach plastycznych. =

Widoki natury = podróże = Stolicy świata  
= Wyprawy naukowe = Wypadki historyczne  
= Obrazy z postępu cywilizacji =  
Sztuka i nauka = itd. itd.

= Zmiana obrazów co tygodnia =

Od 31. maja 1903.

### Czeskie Sudety

Wstęp 10 ct.

Otwarte od 10-tej rano do 10-tej wieczór.

### Drobne ogłoszenia

od wyrazu petitem 3 halerzy, tłustym  
petitem 4 halerzy.

**Świeży miód deserowy** kuracyjny, własna  
pasieka, 5 klg. 6 kor. 60 hal. franko. Odbiorcy  
bardzo zadowoleni. Karszelewicz, sw. nauz. lwow-  
czany pl.

### Tłumaczenia

z polskiego na niemieckie i z niemieckiego  
na polskie, wykonuje zupełnie dokładnie  
i wiernie akademik. Adres w biurze Płonna.

### Regestra gospodarcze

układu K. Madeyskiego (4 wydania) K. i W.  
Cybulskiego oraz wszelkie w zakresie gospodarstwa  
wiejskiego wchodzące druki poleca  
Seyfarth & Dydyński we Lwowie, plac  
Maryacki.

**Wysiewki z najlepszych**  
herbat 1/2 kl. zł. 1.30 i 1.60  
poleca handel herbaty i kawy  
**Edmunda Riedla we Lwowie.**

### Kupujmy u źródła krajowego!

Funt najwyborniejszych cukrów deser. ztr. 1.20.  
Funt herbatników mieszanych ztr 1  
Funt czekolady doskonałej po et. 70, 80 i ztr. 1.  
Cacao odtłuszczone proskowane zalecane przez pp.  
lekarzy po et. 40, 75 i ztr. 1.50.  
Herbaty Chińsko-rosyjskiej świetnej paczka et. 50  
poleca

### H. TRETER

właściciel parowej fabryki czekolady i cukrów we  
Lwowie ul. Kopernika 1. 3, obok Pasażu Mikolascha  
Zamówienia z prowincji wysyła się odwrotną pocztą  
za pobraniem.

## Masło potaniało

w Mleczarni Przeworskiej, we Lwowie.



Handel herbaty i kawy  
**EDMUNDA RIEDLA**  
we Lwowie, ul. Teatralna 1. 3, dom własny

poleca

### Herbatę

zbiornu majowego

1/2 kilo Congo	zł. 1.60
" Souchong czarna	" 2.-
" Zbiór majowy	" 3.-
" Kaysow czarna	" 4.-
" Melange de Lond.	" 4.-
" Wysiewki herbaciane	" 1.30
" Wysiewki herbaciane naj- lepsze	" 1.60

Opakowania nie liczy się. Zamówienia z prowincji wysyła się odwrotną pocztą.

poleca najlepsze gatunki  
**KAWY**

o smaku czystym i aromatycznym, który  
rozsyła franco opłacone do każdej stacji  
pocztowej, 4<sup>2</sup>/<sub>4</sub> kilogr. w woreczku:

Portorico	zł. 9.- 1/2 kl. — 90
Cuba gruboziarnista	" 9.50 — 96
Ceylon zielona	" 10.- " 1.-
" przednia	" 10.40 " 1.04
" gruboziarn.	" 10.75 " 1.08
" perłowa	" 10.75 " 1.08
Mocca arabska arom.	" 10.75 " 1.08
Jawa złota	" 10.75 " 1.08



FABRYKA ASFALTU inż. SZELIGI-ŁYSZKIEWICZA  
LWÓW ulica MARCINA 29.

### KOPERNICKI i SYN

optycy i mechanicy,

Lwów, plac Hallicki, polecają

po cenach najniższych okulary, ewiklery, lornety,  
barometry, ciepłomierze, mikroskopy, drzewonki elektryczne etc.

Naprawy najtań-  
niej i najrychlej

Zamówienia  
z prowincji za-  
łatwiamy punk-  
tualnie.



### Przeprowadzenia

pat. wozy 6 i 8 metr.

### Gwarancja za całość.

52 własnych wozów meblowych patent.

## CARO i JELLINEK

Wiedeń, Schottentouring 27.

Budapeszt, Arany Janos utca 34.

Lwów, Jagiellońska 22.

Telefon 408.

Przez Wys. c. k. Władze rządowe autoryzowane

### Biuro informacyjne

dla

### spraw wojskowych

udziela wyjaśnień i wskazówek we **wszystkich**  
sprawach, dotyczących **szkolenia wojskowego**, i sporządza pośpiesznie i starannie wszelkie odnośne podania. — Biuro załatwia również podania dla oficerów w sprawach zawierania małżeństw i w sprawach dworskich, podania do Tronu, podania o pozwolenie zżycia konwersji i podniesienia kaneyi małżeńskich i t. p.

Z wojskowym biurem informacyjnym połączony jest c. k. rządowo upoważniony **Zakład wojskowo-naukowy** oraz **Pensjonat**. Prospekty wysyła się na żądanie odwrotnie i bezpłatnie.

Sanatorium i Zakład wodoleczniczy

## BYSTRA obok Bielska

Śląsk austriacki.

Kąpiele słoneczne, powietrzne i świetlne.

## Perfumerya ZENO & Co.

Dostawców nadwornych, Wiedeń I., Graben Nr. 7,

polecają swój doborowy skład li tylko prawdziwych francuskich, angielskich i niemieckich oryginalnych perfum po najniższych cenach. Następnie najlepsze angielskie szczoneczki do zębów, paznokci i włosów w oprawach z drzewa, kości, szylkretu i kości słoniowej, bogaty wybór grzebieni do fryzowania prochu, i z rączkami sporządzonych z rogu, szylkretu i kości słoniowej. Polecają swoje specjalności: „Eau de Cologne Zeno“ po K. 1. 2. 4. 8. 14 i 16. perfumę fiołkową „Violette d'Abbazia Zeno“ i „Violette Cap Martin“ po K. 3 60, 6 i 10. — Cenniki wysyłamy na żądanie opłatnie.

## Powiatowa Kasa oszczędności w Krakowie

podaje niniejszem w myśl §. 11. statutu do wiadomości, iż obniża począwszy od 1. lipca 1903 procenta od wszystkich wkładek dotąd na 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% ułożonych na 4% od sta-

Wkładającym przysłuża w myśl § 11 statutu prawo odebrania powyższych wkładek w czasie od 15. do 30. czerwca 1903.

Podatek rentowy opłaca kasa.

## KANTOR WYMIANY

Lwowskiej Filii

### Banku galic. dla handlu i przemysłu

został przeniesiony do nowo urządzonego lokalu w parterze (ul. Jagiellońska 1. 3) gdzie również przeniesiono

### Oddział wekslowy.

Pierwotnie w parterze znajdujący się

### Oddział wkładowy

został napowrót do tego samego lokalu przeniesiony.